

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 92 (1974)
Heft: 26: SIA-Heft, Nr. 6/1974: Raum- und Landschaftsplanung;
Geschäftsbericht 1973 des SIA

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

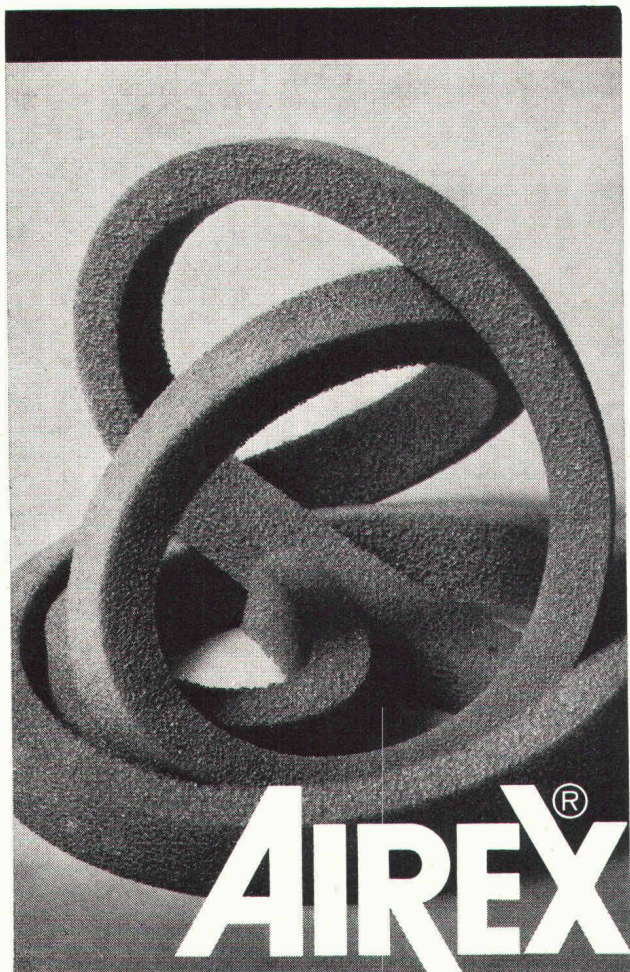
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



AIREX® Dichtungs- streifen

als Fugenhinterfüll- und
Dichtungsmaterial für den Hoch-, Tief- und
Elementbau • geschlossenzellig • keine
Feuchtaufnahme • kein Staub
• hermetische Abdichtung der Fugen

Fabrikation, Beratung und Verkauf durch
Airex AG,
einem Unternehmen der LONZA-Gruppe.
5643 Sins AG, Tel. 042 66 14 77 ® = eingetragene Schutzmarke

AIREX AG Schaumstoffe, CH-5643 Sins

Ort und Datum:

SBZ

Senden Sie uns Unterlagen über AIREX®-Schaumstoffe.

Firma:

z. Hd. v.:

Adresse:

5070

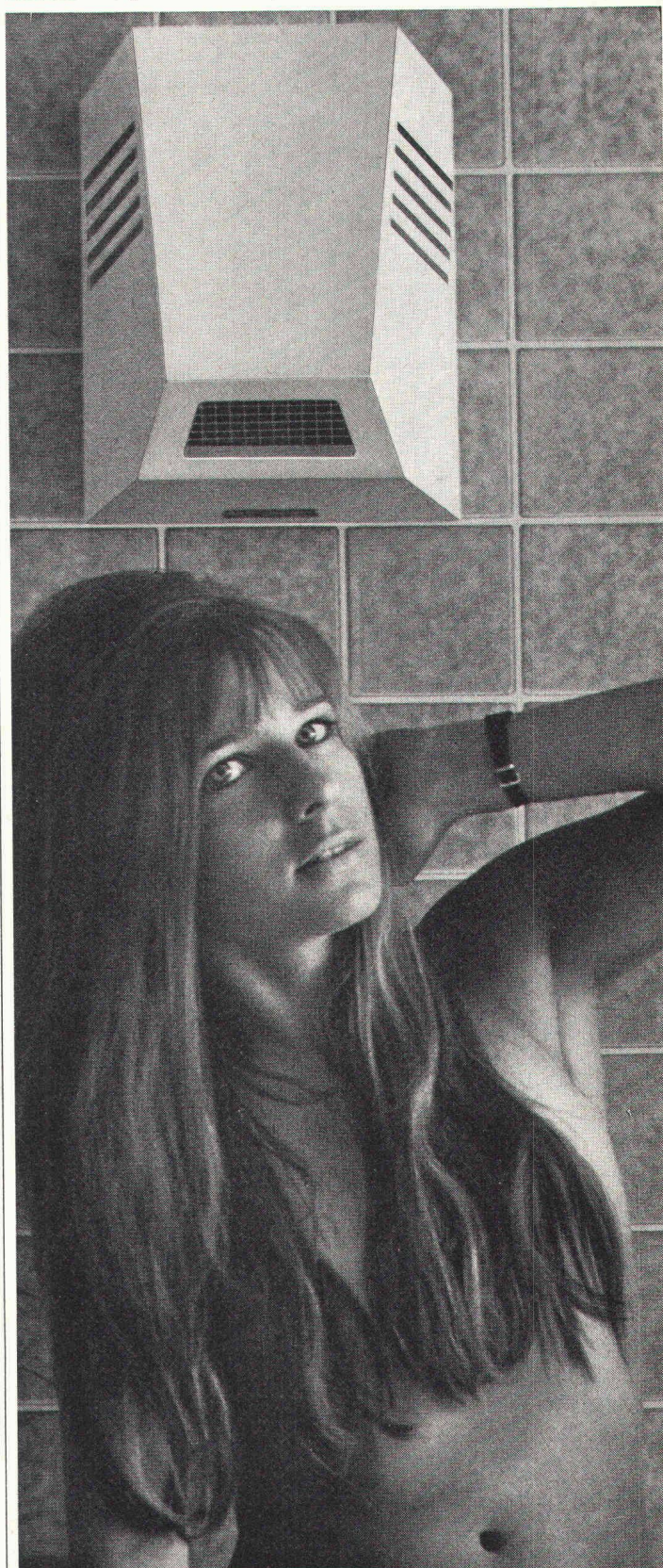
REZ-Warmluftduschen

(int. ges. geschützt)

trocknen nasse Haare und den Körper in kürzester Zeit.

Verschiedene Ausführungen für:

Badezimmer, Hallenbäder, Lehrschwimmbecken, Sauna usw.



REZ-AG ZÜRICH

Hardeggstrasse 17—19

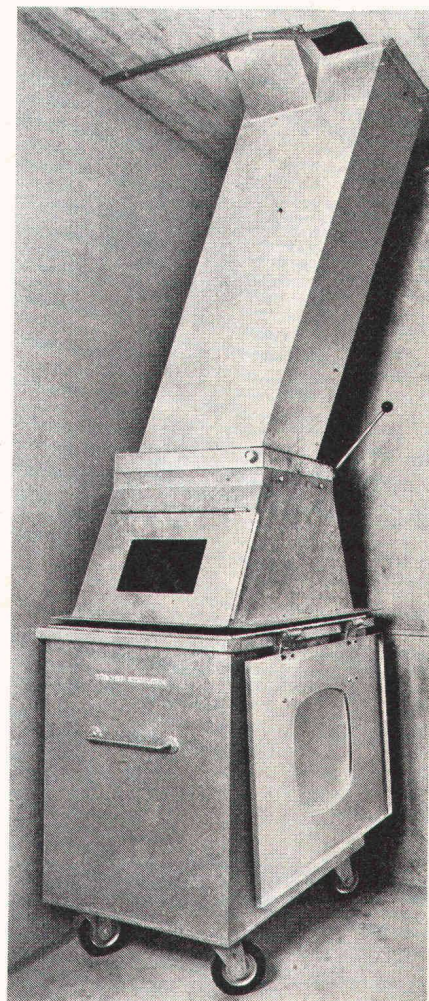
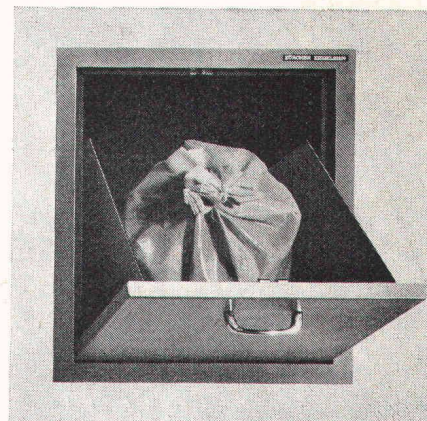
Tel. 01 / 56 77 87

Diese Zeiten sind vorbei !



Es gibt eine zeitgemässere Lösung: Die ZZ-Kehricht-Abwurfanlage

Sicher streben auch Sie bei der Verwirklichung Ihres Bauvorhabens eine umweltfreundliche, wirtschaftliche und durchdachte Lösung für die Kehrichtbeseitigung an. Die **Zürcher Ziegeleien** haben dieses Problem für Sie gelöst. **Wir planen, liefern und montieren komplette Kehricht-Abwurfanlagen.** Verlangen Sie unverbindlich unsere Planungsunterlagen oder eine persönliche Beratung.



Coupon ☐ Ich wünsche Planungs-Unterlagen
☐ Ich wünsche unverbindliche Beratung

Name _____

Firma _____

Tel. _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____

Bitte senden an: Zürcher Ziegeleien, 8021 Zürich, Postfach

Verkauf und Beratung durch:

Zürcher Ziegeleien, Zürich
 Telefon 01/35 93 30

J. Schmidheiny & Co. AG
 St. Gallen
 Telefon 071/22 32 62

corex Basel AG
 Telefon 061/22 23 00

Zürcher Ziegeleien
 Verkaufsbüro Luzern
 Telefon 041/22 37 55

Hard AG Volketswil
 Telefon 01/86 43 67

Verkaufsstelle GOZ Aargau
 Telefon 064/22 15 88

Baustoffe AG Chur
 Telefon 081/24 46 46

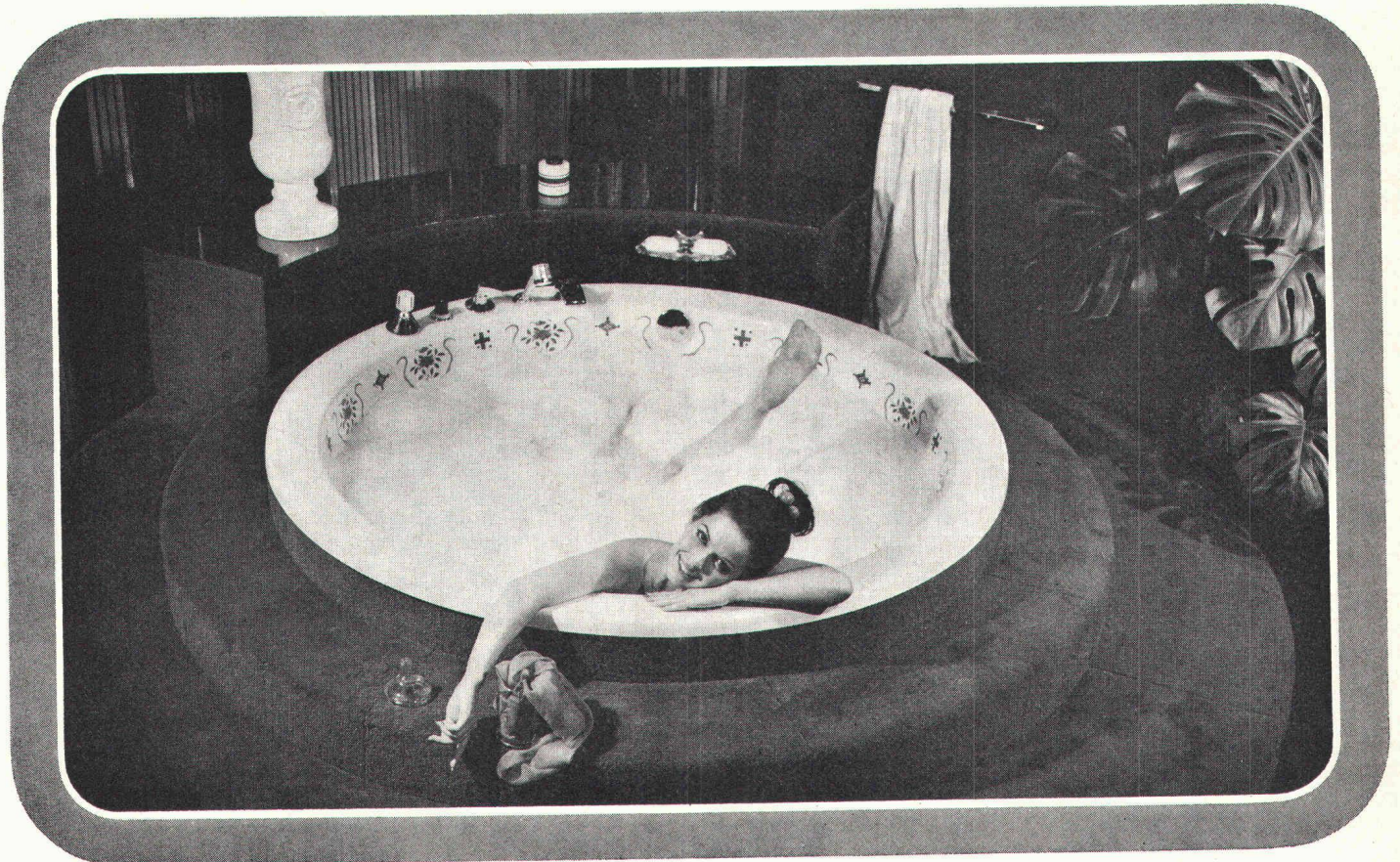
Stahlton-Prebeton AG, Bern
 Telefon 031/56 33 01

Verkaufsstelle GMZ Luzern
 Telefon 041/22 70 67

BAUMATERIAL
SANITÄRE APPARATE EN GROS
KÜCHENEINRICHTUNGEN
ABLAUFLEITUNGEN
WAND- UND BODENBELÄGE

SABAG

Badezimmer sind Räume, in denen das Individuelle besonders stark erwünscht ist. Hier werden Sie mit unseren neuen Modellen, den traumhaften Farben und modernen Sanitär-Apparaten eine zufriedene Kundschaft bedienen! Aber auch dort, wo die Kalkulation ausschlaggebend ist, sind Sie bei uns richtig. Von der einfachen bis zur luxuriösen Badezimmer-Ausstattung, von der Duschenanlage bis zum kleinen Zubehör finden Sie in unserer Ausstellung eine Fundgrube zahlreicher interessanter Anregungen. Nicht umsonst ist dies eine unserer Spezialabteilungen.



SABAG AG 2500 BIEL
SABAG AG 4612 WANGEN
SABAG + BAUMATERIAL AG 6000 LUZERN
SABAG LAUSANNE SA 1000 LAUSANNE
SABAG LAUSANNE SA 1200 GENÈVE

SABAG

☎ 032 22 58 55
☎ 062 32 23 33
☎ 041 44 61 61
☎ 021 26 90 31
☎ 022 20 79 33



DEUTSCHE HORIZONTALRAMME (Bodenverdrängungshammer) auf der Richtlafette

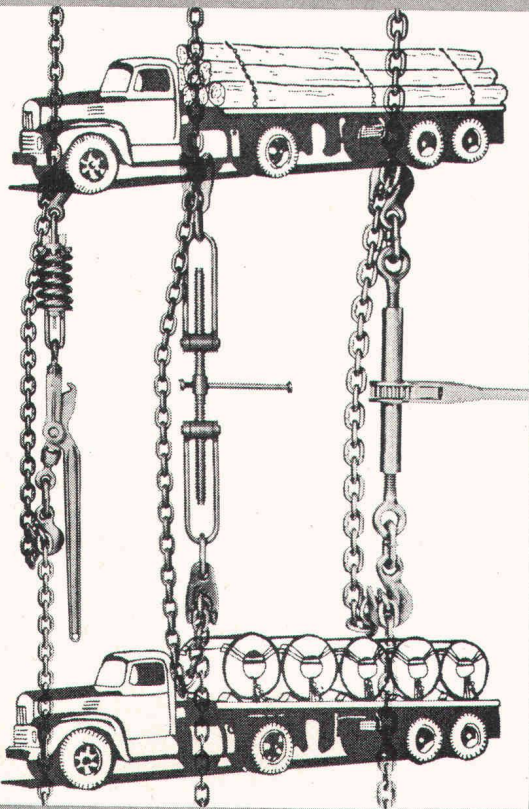
RADIO SCHEFER
Trischliststrasse 10
9400 Rorschach
071 / 41 22 86

Kampf der Teuerung!

Vorbei mit den teuren Gräben. Schefer offeriert jetzt mit seinem Grundomat die preiswerte Lösung für alle Arten von Leitungen unter Strassen, Dämmen, Vorgärten usw. Wir bohren bis zu 30 m Länge und 180 mm ϕ mit unserem Verdrängungshammer. Unser Service ist prompt und preiswert.



Für Ihre Sicherheit



RISS AG

Drahtseil- und Kettenwerk
8105 REGENSDORF, Querstrasse 19
Tel. 01 71 23 30

Revolution im Grabenaushub

durch die führenden, weltbekannten USA Davis Trencher und Cleveland Trencher. Für Pipelines, Drainage, Kabelgräben, Fundamente, Schächte, Wasserleitungen, militärische Zwecke usw.



Davis gräbt an Traversen (bis 20%) senkrechte Gräben durch hydraulisch kippbaren Oberteil. Davis gräbt an Hängen bis zu 100%. Hydraulische Tieflöffel mit 5 oder 8 Tonnen Reisskraft, für Spezial Einsatz (2,5 bis 3,4 m Tiefe). Hydraulischer Dozer zum Zudecken und planieren der Gräben. **Davis Trencher:** 9 Modelle. Grabbreiten: 5–70 cm, Grabtiefen bis 230 cm, Grabgeschwindigkeit: bis 540 m/h. Preis Fr. 6200.– bis ca. Fr. 145 000.–. Zubehör: Tieflöffel, Dozer, Lader, Bohrgerät, usw. **Cleveland Trencher:** 13 Modelle und 2 Backfiller und Tamper. Grabbreiten: 25 cm bis 1,5 m (verstellbares Rad, bis 1,8 m, Krone bis 6 m breit). Grabgeschwindigkeit: bis 44 m/min. Preise ab Fr. 79 000.– bis ca. Fr. 490 000.–.

Verkauf und Vermietung durch:

INTRAVEND AG

Postfach 8048 Zürich Tel 01 62 88 22 Telex 54 289

Fertigputz für Fassaden und Innenräume

Geistlich
Gelafix

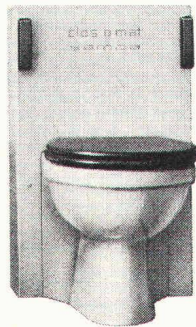
Zum Aufziehen und Spritzen, Körnungen 0,5–5 mm

Vorfürungen, Muster und Dokumentation verlangen.

Geistlich AG, Abteilung Bauchemie, 8952 Schlieren ZH, Telefon 01/98 76 44

G 11/74

**Frauen wissen,
was Intim-Hygiene ist.
Männer glauben noch
immer, das gehe
sie nichts an.**




clos o mat
höchste Stufe einer vollständigen Intim-Hygiene

Bezugsquellen: Nur durch den Sanitär-Fachhandel
Auskünfte erteilt auch die Firma Hans Maurer, Sanitär-Apparatebau,
Waldstrasse 5, 8125 Zollikerberg, Telefon 01/63 60 18

Tuchschmid
Türzargen + Türen

Stahl
Chromnickelstahl
Leichtmetall
Kunststoff

Gebr. Tuchschmid AG
Bahnhofplatz
8500 Frauenfeld
Ilgenstrasse 10
8032 Zürich



Füsse
lieben

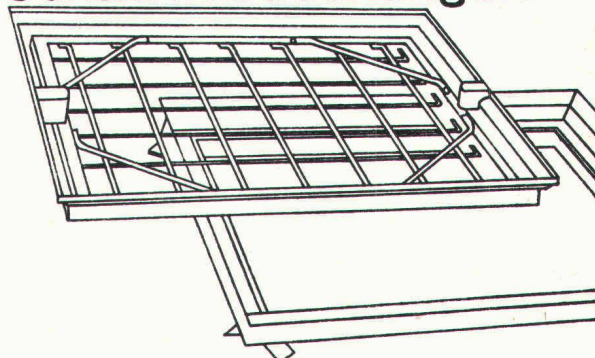
ELSCO-FLOOR

Der Schweizer
Qualitäts-Teppichboden.



Schneiter-Siegenthaler + Co.
3077 Enggistein bei Bern
Telefon 031 / 83 43 43

«esser's» Schachtabdeckungen



Für den Bauausführenden: Keine Probleme beim Einbau! Die Nenngrossen passen sich entweder den verschiedensten Plattenformaten von Fussbodenbelägen an oder weisen den Vorschriften entsprechende Mauermaße für die lichte Schachtwerte auf.

Für den Architekten: Bei der Planung entfällt zeitraubendes Detaillieren von Sonderkonstruktionen. Er findet für alle Wünsche eine ganze Skala von normgerechten Typen zur Auswahl.

Für den Bauherrn: Kein hässlicher Anblick bei Kontrollschächten im Bauwerk mehr! Jeder beliebige Bodenbelag kann in die Schachtabdeckung eingebracht werden und macht diese praktisch unsichtbar – auch bei Teppichbelag.

Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation oder den Besuch unseres Fachberaters.

Jakob Scherrer Söhne AG
Allmendstrasse 5-7
8059 Zürich
Telefon 01 25 79 80



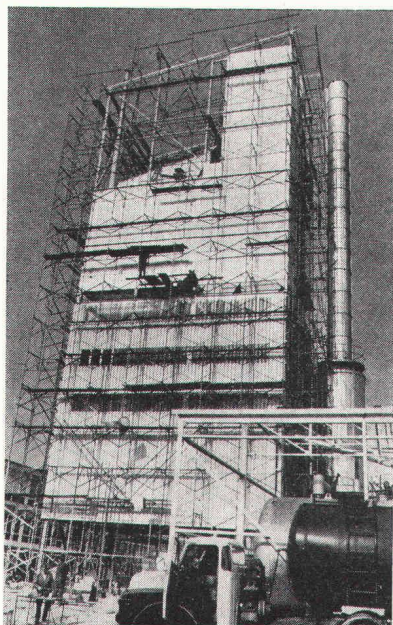
Wehntalerstr. 17 8057 Zürich ☎ 01 26 16 14

Zimmerei

Schreinerei

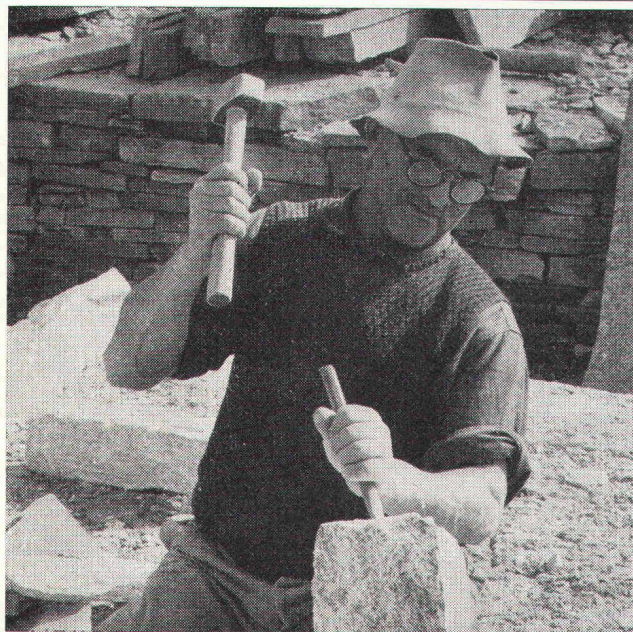
Holzbau

Müller Sohn + Co. MS



Preiswerk & Esser

Stahlbau Metallbau
Apparatebau Druckluftentfeuchtung
Schönaustrasse 10
Postfach, 4021 Basel
Telephon 061 33 07 60



Natursteine

im Garten-, Hoch- und Tiefbau

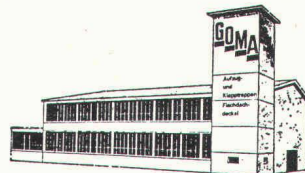
Wir laden Sie ein, unsere neue, grosse **Musterausstellung** an der Seefeldstrasse 198 zu besuchen.

Eckardt Natursteine AG

8008 Zürich, Seefeldstr. 198
Tel. 01 / 55 08 60
Telex 57004

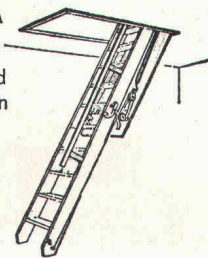
6604 Locarno, Via in Selva
Tel. 093 / 31 39 52

Grosses Lager in Zürich-Tiefenbrunnen



GOMA

Aufzugs-
Schiebe- und
Klapptreppen



Marcel Matter

Klotenerstrasse 43
Tel. 01 817 80 41

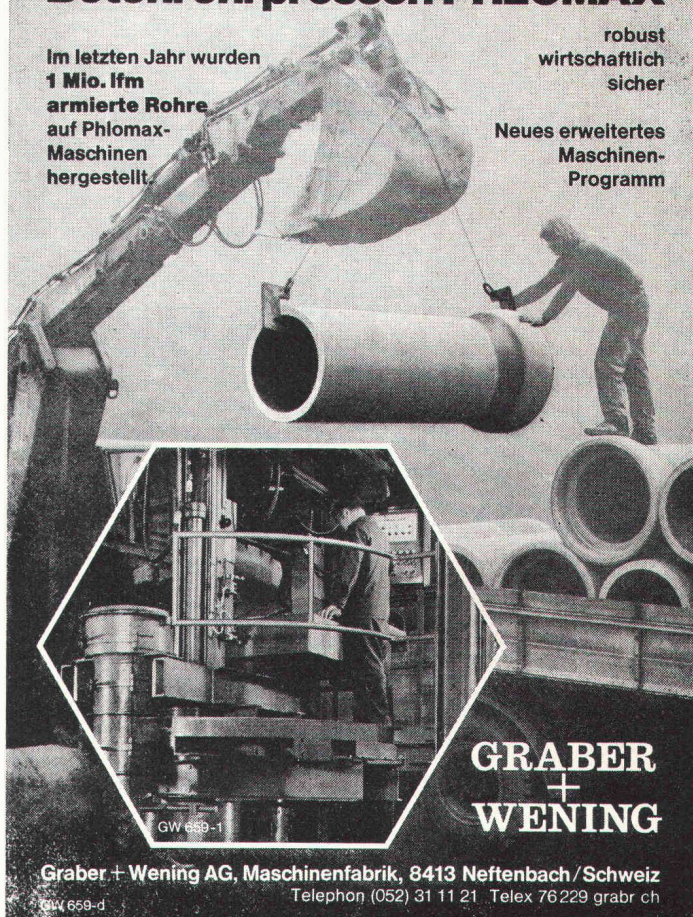
8153 Rümlang

Betonrohrpressen PHLOMAX

Im letzten Jahr wurden
1 Mio. lfm
armierte Rohre
auf Phlomag-
Maschinen
hergestellt.

robust
wirtschaftlich
sicher

Neues erweitertes
Maschinen-
Programm



**GRABER
+
WENING**

Graber + Wening AG, Maschinenfabrik, 8413 Neftenbach / Schweiz
Telephon (052) 31 11 21. Telex 76229 grabr ch

sicher & besser bauen

mit



Tricosai®

BAU·CHEMIE AG

Dichtungsmittel für Beton und Mörtel. Zusätze für Sicht-, Schütt-, Fliess- und Pumpbeton sowie für Verputze, Ueberzüge, Schlämmanstriche, Haftbrücken usw.

Fugenbänder und Fugenverschlussbänder. 1- und 2-Komponenten-Fugenkitte.

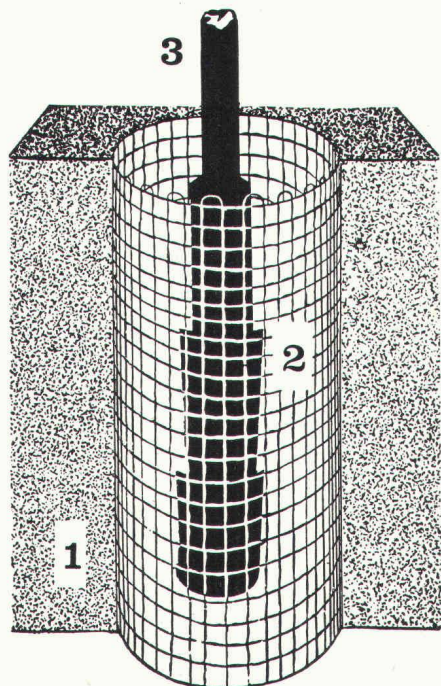
Isolieranstriche für Oeltankwannen.

Schnellbinder, Frostschutz, Verzögerer, Schal- und Nachbehandlungsmittel, Reinigungsprodukte.

Vergussmörtel (gebrauchsfertig). Gleitlager. Brandschutzmassen.

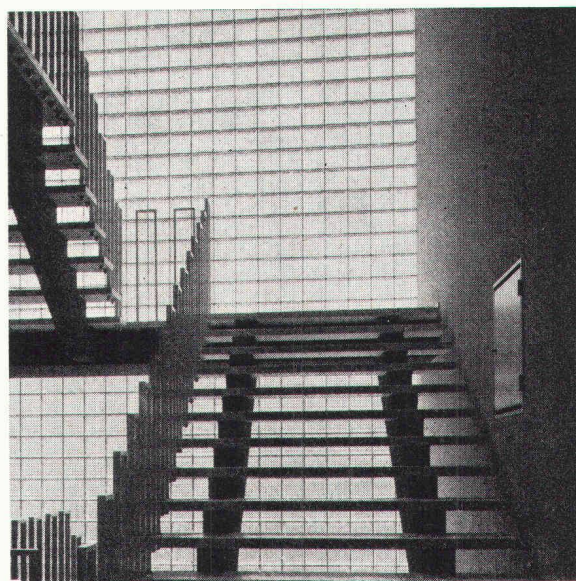
Bau-Chemie AG, 4051 Basel
Rütlistrasse 50, Telefon 061 / 23 00 16

BETONDRAHTKERNE *Alpha*



1 = Schnitt Beton 2 = Beton-Drahtkern
3 = Eisenstück einzubetonieren
Lieferungen durch

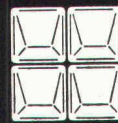
Alpha AG. Nidau Tel. (032) 51 54 54



Glasbausteine für Treppenhäuser wirken lebendig. Aparte Musterung und viele Kombinationsmöglichkeiten mit quadratischen und rechteckigen Formen. Eingangspartien aus Glasbausteinen bieten einen vorzüglichen Schutz gegen Einbruch und Feuer. Verlangen Sie bitte unverbindlich Vorschläge und Kombinationszeichnungen. Spezialfirma für Glasbetonbau 8004 Zürich, Feldstrasse 111 Telefon 01 / 39 86 63 und 23 78 08

**SCHNEIDER
+ SEMADENI**

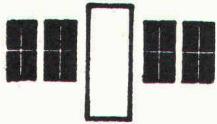
8004 ZÜRICH



Betonfräsen
bis 42 cm Dicke
Boden + Wände
Betonbohren
mit Diamant bis 25 cm
Betonbrennen
Betonsprengen hydr.

Modernst ausgerüstete
Fachequipen
Seriöse Beratung

bft
Betonfräs-Technik AG
Herrligstr. 33
8048 Zürich
Tel. 01-62 35 46



A. Neururer-Wismer Fensterfabrik

8048 Zürich
Freihofstrasse 1/3

- Doppelverglasungsfenster
- Isolierverglasungsfenster
- Holz-, Metallfenster

Für Umbau, Neubau und Altbau.
Haben Sie ein Problem,
so rufen Sie uns an.
Telefon 01 / 52 63 45

Wer baut - sollte Dryvit prüfen die perfekte Aussenisolierung



Wir beraten Sie eingehend
über alle bezüglichlichen Probleme

SAP Baustoffe AG
9306 Freidorf bei St. Gallen
Tel. 071 / 48 15 45



Schnell und zuverlässig mit:

Stolz Kanalbaulaser Tunnel- und Hochbaulaser



Herstellung + Vertrieb

Stolz AG
Bellikonstrasse 218
CH-8968 Mutschellen

Tel. 057 5 46 55

1200 Werbeartikel aus einer Hand!

Seit Jahren haben wir uns auf Werbegeschenke spezialisiert. Mit unserem neuen 4farbigen Katalog können wir Ihnen eine grosse Auswahl von 1200 Artikeln in sämtlichen Preislagen anbieten.

Verlangen Sie unseren Werbegeschenk-Katalog!

SCRIBA GMBH, Postfach 102
9004 St. Gallen, Tel. 071 / 22 91 20



1904

**GRANIT
QUARZIT
PORPHYR**

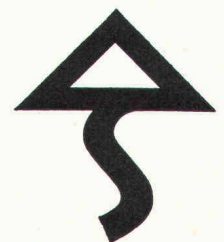
**P. DE ZANET
& CO. AG**

Natursteine
Uznach SG
Tel. 055 8 18 44

Norm-Türen

montiert und unmontiert, mit oder ohne Stahlzargen.
Folienbeläge aller Art. Mobile Trennwände.
Beachten: Türfälze ummantelt.

Prospekte verlangen!



Theodor Schlatter & Co. AG

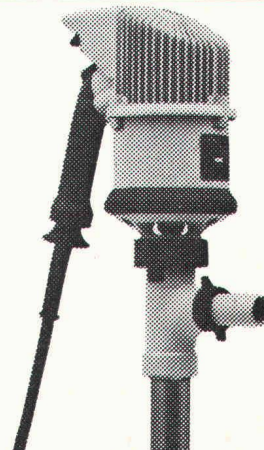
9000 St. Gallen, Wassergasse 24, Telefon 071 / 22 74 01



Aufzugtreppe
**Grösste Vorteile
auf kleinstem Raum**

Mod. 1 75/150
Mod. 3 70/130 (evtl. 65/120)

Feldmann & Co. AG, Holzbau
3250 Lyss BE Telefon 032 / 84 11 84



Für jeden Zweck die geeignete elektrische Fass- und Behälterpumpe, SEV geprüft, EX-geschützt

FLUX 410 220 V
bis 100° E, 20° C ☐

FLUX 520 380 V
für Dickstoffe

FLUX 620 380 V
universal

FLUX 407K 220 V
Säuren + Laugen ☐

Vorführung und Verkauf

JACCAZ

Fässer + Zubehöre
8105 Regensdorf
Tel. 01 / 840 20 20

Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen

Tarif

1/1 Seite 185 x 259 mm Fr. 740.—	1/4 Seite 185 x 60 mm 90 x 128 mm Fr. 190.—	1/12 Seite 90 x 40 mm Fr. 65.—
1/2 Seite 185 x 128 mm 90 x 259 mm Fr. 370.—	1/6 Seite 185 x 40 mm 90 x 84 mm Fr. 130.—	1/16 Seite 90 x 28 mm Fr. 48.—
1/3 Seite 185 x 84 mm Fr. 250.—	1/8 Seite 185 x 28 mm 90 x 60 mm Fr. 95.—	1/24 Seite 90 x 18 mm Fr. 32.—

Chiffregebühr Fr. 4.—, Ausland Fr. 6.—.

Stellengesuche werden nur noch schriftlich entgegengenommen.

Anzeigenschluss: Mittwoch der Vorwoche, 10 Uhr.
Sofern drucktechnisch möglich, kann der Anzeigenschluss bis Donnerstag der Vorwoche, 10 Uhr, verlängert werden.

IVA AG für internationale Werbung, 8035 Zürich
Beckenhofstrasse 16, Tel. 01 / 26 97 40, PC 80-32735

Filialen:

1004 Lausanne, 19, av. de Beaulieu Tel. 021 / 34 72 65
1206 Genève, 24, av. de Champel, Tel. 022 / 47 41 10

Ermässigte Preise
ohne Rabatt
für
Wiederholungen

Für Stellensuchende empfehlen wir ein 3-Monats-Abonnement auf die Schweiz. Bauzeitung (Fr. 30.—, Ausl. Fr. 33.—, rund 13 Hefte)

Versierter Techniker mit eidg. Fachausweis übernimmt laufend

Bauabsteckungen und Bauvermessungen jeder Genauigkeit,
topographische Aufnahmen, Luftbildaufnahmen, Nivellierungen.

Telefon 01 / 28 29 68 (Gyila)

Dipl. Bauingenieur ETH/SIA

Diplom 1962, 37jährig, seit 10 Jahren in Unternehmung als Baustellenleiter (Prok.) von Nationalstrassen-Baustellen (Tiefbau und Belagsbau) tätig, sucht langfristig neuen, verantwortungsvollen Wirkungskreis in Ingenieurbüro oder Verwaltung; Bauleitung bzw. Oberbauleitung sowie Projektierung im Autobahn- und Eisenbahnbau bevorzugt. Ebenfalls grosses Interesse für Probleme, die mit dem öffentlichen Verkehrswesen in Zusammenhang stehen.

Offerten unter Chiffre SBZ 696 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

MOTORCOLUMBUS

Wir sind ein führendes, weltweit tätiges schweizerisches Ingenieur- und Beratungsunternehmen und bearbeiten komplexe Projekte und Probleme auf den Gebieten Energieversorgung (nukleare, hydraulische und thermische Anlagen), Kehrrichtbeseitigung und -verwertung, Fernheizung, Wasserversorgung und Abwasser, Verkehrsplanung und Transportanlagen, Tourismus, Raum- und Umweltplanung, Finanzplanung und Management.

Wir suchen einen initiativen

dipl. Bauingenieur

der über einige Jahre Praxis im Stahlbetonbau (Hoch- und Tiefbau) verfügt und sich durch ausgeprägtes Kostendenken und Freude an unternehmerischer Tätigkeit auszeichnet.

Seine Aufgabe besteht in der

- Führung einer Gruppe von Ingenieuren, Konstrukteuren und Zeichnern
- Projektleitung von Aufträgen auf dem Gebiet des Ingenieurhochbaus, einschliesslich Koordination mit anderen Fachingenieursparten
- Bearbeitung von statischen und bautechnischen Problemen

Kenntnisse von modernen Berechnungshilfsmitteln (EDV) und Fremdsprachen sind erwünscht.

Interessenten für diese ausbaufähige Position sind eingeladen, ihre Bewerbung unter Kennziffer V-80 an das Personalbüro einzureichen oder uns anzurufen.

Motor Columbus Ingenieurunternehmung AG
5401 Baden, Parkstrasse 27
Telefon 056 / 22 71 01 / 22 94 21

MOTORCOLUMBUS

Unternehmensberatung für Personal-, Führungs- und Ausbildungsfragen

Unser Auftraggeber, eine schweizerische Firmengruppe mit Sitz in der Nordschweiz, sucht für den Absatz ihres **Produktbereichs Baumaterialien** einen

Verkaufsdirektor

Als Hauptaufgabe wird ihm nicht nur die oberste Leitung des Verkaufs mit allen dazugehörigen Verantwortlichkeiten übertragen, er muss sich auch mit dem besonders gelagerten bautechnischen Marketing befassen und bei der Produkteentwicklung massgeblich mitwirken.

Eine technische Grundausbildung als

Bauingenieur

oder

Architekt

ist deshalb ebenso unabdingbar wie eine mehrjährige erfolgreiche Verkaufstätigkeit in gehobener Position in der Bauindustrie oder in verwandten Zweigen.

Im einzelnen sind folgende Aufgaben hervorzuheben:

- ☐ Erarbeitung eines ausgewogenen Marketingkonzepts nach Planung und Durchführung einer umfassenden Marktanalyse
- ☐ Festlegung der Verkaufsziele
- ☐ Massgebliche Mitwirkung in der Festlegung von Sortiment und Preis
- ☐ Koordination der Massnahmen für Verkaufsförderung und Werbung
- ☐ Kundenbetreuung zusammen mit den zuständigen Verkaufsleitern

Bewerber, vorzugsweise im Alter von 35 bis 45 Jahren, welche die französische Sprache fliessend beherrschen, sind gebeten, ihre Unterlagen mit Lebenslauf und handschriftlichem Begleitschreiben unter dem Stichwort «Verkaufsdirektor Bauindustrie» einzusenden. Wir behandeln Ihre Offerte mit höchster Diskretion.

Dr. W. Hönig

Tel. 01/32 22 27

Dr. P. Müri

Tel. 01/34 60 50

Gladbachstrasse 121 • Postfach • 8044 Zürich

Zürich-Oerlikon

Grossraumbüro etwa 70 m², unterteilbar

Einzelbüro etwa 7 m²

Archivraum etwa 50 m²

Günstig zu vermieten ab sofort oder nach Vereinbarung.
Parterre, 3 feste Parkplätze und weitere Parkmöglichkeiten
vorhanden.

Telefon 01 / 46 53 55

Ingenieur-Techniker HTL

36, mit mehrjähriger Erfahrung in der Projektierung und Bauleitung von Abwasserkläranlagen sucht auf Herbst 1974 oder Frühling 1975 neuen Wirkungskreis.

Offerten unter Chiffre SBZ 734 an IVA AG,
Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht in Architekturbüro in Zürich-Oerlikon initiative(r) und gut-
ausgewiesene(r)

Hochbauzeichner(in)

für die Bearbeitung verschiedener Bauprojekte.

Mithilfe bei Zimmer- oder Wohnungssuche möglich.

E. Rütli, Architekt FSAI/SIA und Mitarbeiter
8050 Zürich, Birchstrasse 115, Telefon 01 / 48 38 32

Zur Erweiterung unseres Teams, das sich mit Planung und Realisierung von gastgewerblichen Bauten befasst, suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine

Hochbauzeichnerin

die auch Freude und Erfahrung am Kaufmännischen hat.

Unserer neuen selbständigen Mitarbeiterin möchten wir zeichnerische Arbeiten (Innenausbau), die Korrespondenz, Telefonbedienung und allgemeine Büroarbeiten übertragen.

Wir bieten fortschrittliche Bedingungen und angenehmen Arbeitsplatz. Die Arbeitszeit kann Ihren Wünschen angepasst werden.

Bitte rufen Sie uns an, wir geben Ihnen gerne weitere Auskünfte.

GASTRO-SYSTEME AG
8055 Zürich, Birmensdorferstrasse 360, Telefon 01 / 66 37 00

LOCHER

Wir suchen für unser im Zentrum der Stadt Zürich liegendes Tiefbau-Projektierungsbüro einen tüchtigen und zuverlässigen

Tiefbauzeichner

Sie arbeiten bei uns mit an interessanten Projekten des Strassen- und Eisenbahnbaus, des Wasser- und Grundbaus oder des Tunnel- und Brückenbaus.

Wir bieten Ihnen ein angemessenes Arbeitsklima in einem kleinen Team, eine den Leistungen und den Kenntnissen angemessene Entlohnung und alle sozialen Leistungen einer grossen, aufgeschlossenen Unternehmung.

Bitte telefonieren Sie uns oder senden Sie Ihre Bewerbung an

LOCHER & CIE AG
Bauingenieure und Bauunternehmer
8022 Zürich, Pelikanplatz 5
Telefon 01 / 23 56 00

La direction des travaux de la ville de Lausanne

met au concours, pour le **bureau des constructions** de son Service des bâtiments, avec entrée immédiate ou à convenir, un poste

d'architecte-technicien

titulaire d'un diplôme ETS.

- Pouvant justifier d'une activité éprouvée dans la profession
- Capable d'assumer, avec la maîtrise et le sens des responsabilités qu'elles impliquent, toutes les études et démarche visant à des réalisations dans plusieurs secteurs de l'édilité, telles que: reconstructions au centre ville, transformations importantes de bâtiments publics, constructions neuves pour certains besoins scolaires, parascolaires et sportifs.

Nous offrons:

- un climat propice au développement de la personnalité
- la garantie de prestations sociales et de conditions de travail évoluées, horaire de travail individuel
- un climat propice au développement de la personnalité

Les offres, avec curriculum vitae, références et photographie, sont à adresser au Service des bâtiments de la Ville, Direction des Travaux, 8, rue Beau-Séjour, 1002 Lausanne, jusqu'au 10 juillet 1974.

Pour tous renseignements complémentaires, on peut s'informer téléphoniquement au No 021 / 43 53 61.

Architekturmodelle

WILLI ZABOROWSKY

Modellbau für Architektur, Industrie, Planung
Neumarkt 10 8001 Zürich Telefon 01 34 22 16

HATT-HALLER

Für unsere Abteilung

Generalunternehmung

suchen wir als Teamergänzung einen

Kalkulator

Es handelt sich um ein vielseitiges und selbständiges Arbeitsgebiet. Bewerber, die sich für diesen Vertrauensposten interessieren, sind gebeten, ihre Kurzofferte einzusenden oder sich telefonisch mit unserem Personalchef in Verbindung zu setzen.



AG Heiner Hatt-Haller
Hoch- und Tiefbauunternehmung
Bärengasse 25, 8022 Zürich
Telefon 01 / 23 86 30

Objekte ^{dringend} suchen ihren Leiter.

Die Objekte
heissen Kernkraftwerke, im speziellen meinen wir die
Sicherheitsbehälter.

Ihr Leiter ist **Dipl. ing.
oder Ing. techn. HTL**
(Richtung Bau oder Maschinenbau)

Im Idealfall
ist er 28-35 Jahre jung, versteht sich nebst deutsch
in englisch, eventuell auch französisch, bringt Erfahrung in der
Objektleitung grösserer Bauvorhaben im Stahl-
oder Behälterbau mit, weiss etwas über Schweisssprobleme.
Wie gesagt: im Idealfall.

Ganz sicher
hat er Organisationstalent. Er sorgt für reibungslosen Verkehr
zwischen Bauherr, Firma, Büro, Werkstatt und Montage
auf eine Weise, dass alle ihren Spass an der Arbeit
haben können.
Nicht zuletzt er selber.

Späss allein
macht nicht glücklich. Das wissen auch wir.
Sie sollten darum schon sehr bald mit unserem Elmar Keller
telefonieren. Er weiss fürs erste mehr.

**ZSCHOKKE
WARTMANN AG** Stahlbau
TELEFON 056 42 00 25 5200 BRUGG Kesselbau
Apparatebau
Maschinenbau
Kläranlagen

5v2/2/374

**Die Abteilung für Landwirtschaft
des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements**

sucht einen

Kulturingenieur

für das Meliorationswesen.

Aufgaben:

- Behandlung von Beitragsgesuchen
für Bodenverbesserungen
- Prüfung und Genehmigung von Bauprojekten
- Ausarbeitung von Vorlagen für die Zusicherung
von Bundesbeiträgen

Anforderungen:

- Hochschulstudium als Kulturingenieur
mit mehrjähriger Erfahrung auf dem Gebiet
des landwirtschaftlichen Meliorationswesens
- Sinn für Planung und Wirtschaftlichkeit
von Investitionen
- Sprachen: Deutsch und Französisch,
Italienischkenntnisse erwünscht

Bewerbungen sind bis 15. August 1974 zu richten an die

Abteilung für Landwirtschaft EDV
Personaldienst
3003 Bern
Telefon 031 / 61 26 61 / 61 25 83

LOSINGER

Wir suchen einen

Bauingenieur

(ETH oder Techniker HTL)

mit mehrjähriger Unternehmungserfahrung
im

Untertagbau

für Baustellen in der deutschsprachigen
Schweiz.

Interessenten für diese anspruchsvolle
Stelle geben wir gerne telefonisch Auskunft
oder vereinbaren eine Besprechung.

LOSINGER AG, Personalabteilung
Könizstrasse 74, 3001 Bern
Tel. 031 / 45 22 11



sucht für Projektierung und Ausführung von
Industriebauten (GU)

Architekt-Techniker oder

oder

Bauführer

Ein fähiger Mitarbeiter mit Praxis und Verhandlungstalent findet bei uns eine interessante Dauerstelle mit sehr guter Verdienstmöglichkeit.

Bitte telefonieren Sie uns (intern 12), damit wir eine Besprechung mit Ihnen vereinbaren können.



HOLINGER



In unsere Abwasserabteilung
suchen wir

Bauingenieur oder Ingenieur-Techniker HTL

als Projektleiter für Kläranlagen, regionale
Sammelkanäle und allgemeinen Tiefbau.

Tiefbauzeichner

Arbeitsgebiet: Kläranlagen, Kanäle und all-
gemeiner Tiefbau. Büro- und Feldtätigkeit.

Tüchtigen Mitarbeitern mit Praxis und In-
itiative bieten wir fortschrittliche Anstel-
lungsbedingungen.

Ingenieurbüro Holinger AG
3007 Bern, Brunnmattstrasse 45
Telefon 031 / 45 05 55



BODENHEIZUNGEN

DERIA-DESTRA AG für Strahlungswärme

CH-8132 EGG-ZÜRICH

Zelgmatt 38

Tel. (01) 86 13 50

Als

Architekt-Techniker HTL/ATZ

29, suche ich im Bereich guter Architektur und in kleinerem Architekturbüro im Raum Zürich/Zug eine neue, vielseitige und verantwortungsvolle Beschäftigung. Mein Können ist umfassend, von Entwurf bis Abrechnung.

Offerten unter Chiffre SBZ 733 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Haben Sie Schwierigkeiten mit der momentanen Beschäftigungs-
lage in Ihrem Unternehmen und wissen nicht, wie Sie die Leute
einsetzen können?

In unserem Schichtbetrieb könnten wir temporär

einige Hilfskräfte

beschäftigen. Für die Unterkunft Ihrer Leute wären wir besorgt.
Für die Verpflegung steht unsere vorzügliche Kantine zur Ver-
fügung.

Bitte setzen Sie sich mit uns unter Chiffre SA 57794 St, Schweizer
Annoncen AG «ASSA», 9001 St. Gallen, in Verbindung.



**Schweizerische
Zentralstelle für Baurationalisierung**

Die von uns herausgegebenen Arbeits-
instrumente werden periodisch überprüft
und auf den neuesten Stand gebracht.

Sind Sie à jour?

Unser Normpositionen-Katalog Baumeister-
arbeiten aus dem Jahre 1967 steht in Revi-
sion. Bereits neu erschienen:

NPK

Beton- und Stahlbeton

Die Ausgabe 1974 in wesentlich verbesser-
ter und gestraffter Form ist jetzt auch ein-
zeln erhältlich.

— NPK Beton- und Stahlbetonarbeiten
Fr. 35.—

(Im Abonnement werden Sie bevorzugt
beliefert und trotzdem billiger.)



8006 Zürich, Sumatrastrasse 15
Telefon 01-32 26 44

HATT-HALLER

sucht zur Ergänzung des Mitarbeiterstabes in der

Hochbauabteilung

einen zuverlässigen und versierten

Bauführer

für interessante Bauten in Zürich und Umgebung.

Erfordernisse: Praxis, gute Fachkenntnisse, Erfahrung in der Bauführung und Abrechnung.

Wir bieten: gutbezahlte Dauerstellung, selbständige Arbeit, angenehmes Arbeitsklima, Personalfürsorge. Bewerber, welche an selbständiger Arbeit interessiert sind und auf gute Teamarbeit Wert legen, sind gebeten, ihre Kurzofferte einzusenden oder sich telefonisch mit unserem Personalchef in Verbindung zu setzen.



AG Heinr. Hatt-Haller
Hoch- und Tiefbauunternehmung
Bärengasse 25, 8022 Zürich
Telefon 01 / 23 86 30

STEINER

In unserer Abteilung für Innenausbau, die im In- und Ausland bedeutende und anspruchsvolle Aufträge bearbeitet, wird für eine(n)

Innenausbau-Zeichner(in)

eine vielseitige Stelle frei. Sie lässt viel Raum für die selbständige Lösung von Aufgaben im Neubau oder Umbau vor allem von Restaurants und Läden. Sie können sich ferner betätigen im Modellbau, möglicherweise auch in der Bauführung und im Kontakt mit unseren Kunden.

Ein Innenausbauzeichner mit Hochbauerfahrung oder ein Hochbauzeichner mit Flair für Innenausbau wird diese Aufgaben am besten lösen können. Auch als Dame werden Sie sich in unserem guten Betriebsklima wohl fühlen. Telefonieren Sie uns bitte (Fräulein Bruderer oder Frau Karrer verlangen), damit wir eine Besprechung mit Ihnen vereinbaren und Ihnen unsere Ateliers zeigen dürfen.

KARL STEINER
Abteilung Innenausbau
8050 Zürich, Hagenholzstrasse 60
Telefon 01 / 50 10 10



Wir suchen

ARCHITEKT ETH

ARCHITEKT-TECHNIKER HTL

Als zentrale Dienstleistungsfirma der Horta Generalunternehmungen sind wir u. a. für die gesamten Entwicklungsarbeiten der Konzern-Bausysteme verantwortlich.

Gerne zeigen wir Ihnen persönlich Ihr mögliches Tätigkeitsgebiet in unserer Abteilung Forschung + Entwicklung (10 Mitarbeiter) und freuen uns auf Ihren Anruf.

PLANUNGS - AG FUER BAUMANAGEMENT
Horta - Haus, Telli, 5004 Aarau
Tel. 064 21 95 21 - Herr Müller

Werffeli + Winkler



Wir suchen einen tüchtigen und initiativen

Ingenieur-Techniker HTL

als

Abschnittsbauleiter

mit Erfahrung in allen Bereichen des **Autobahn- und Strassenbaus** für den Einsatz in einem interessanten Bauabschnitt im Zürcher Oberland.

Wir bieten anspruchsvolle, verantwortliche und langfristige Tätigkeit mit zeitgemäßem Salär und fortschrittlichen Anstellungsbedingungen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung und bitten Sie um telefonische oder schriftliche Kontaktaufnahme, Tel. 052 / 32 38 21.

Werffeli + Winkler, 8307 Effretikon
dipl. Ing. ETH/SIA, Ingenieurbüro
Rikonerstrasse 4

Wir suchen

Tiefbauzeichner

für interessante Arbeiten auf den Gebieten Strassenbau und Gemeindeingenieurwesen.

Wir bieten moderne Arbeitsbedingungen, angenehmes Arbeitsklima, gleitende Arbeitszeit und Leistungslohn.

Telefonieren Sie uns.

TBF Toscano-Bernardi-Frey AG
Planer und Ingenieure
8006 Zürich, Turnerstrasse 25
Telefon 01 / 60 26 36

AKS Aargauische Kantonsspitäler Aarau und Baden

Ausschreibung medizinische Ausrüstung

Das

KONSORTIUM
MOTORCOLUMBUS ING. UNTERNEHMUNG AG
ITTEN+BRECHBÜHL AG ARCHITEKTEN
5401 BADEN

als Totalübernehmer, schreibt im Rahmen über die Vergebung öffentlicher Arbeiten und Lieferungen die gesamte medizinische Ausrüstung beider Kantonsspitäler zur Lieferung und Montage aus.

Röntgenapparaturen
Strahlentherapie
Operationseinrichtungen

Auflage der
Ausschreibungsdokumente ab 1. Juli 1974
Offerteingabe bis 17. Juli 1974
Offeneröffnung 19. Juli 1974 (14.00 Uhr)

Restliche
medizinische
Einrichtungen

Auflage der
Ausschreibungsdokumente 1. September 1974
Offerteingabe 13. September 1974
Offeneröffnung 16. September 1974

Die Dokumente und Bedingungen können beim bauleitenden

KONSORTIUM
MOTORCOLUMBUS ING. UNTERNEHMUNG AG
ITTEN+BRECHBÜHL AG ARCHITEKTEN
5401 BADEN

Gebäude Hotel Linde, 1. Stock, Mellingerstrasse 22, ab Auflage-
datum während 7 Tagen zwischen 14.00 und 16.00 Uhr eingesehen
werden, wo auch die Offertformulare abzuholen sind.

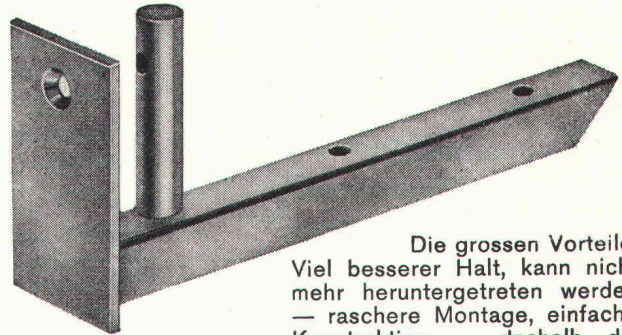
Den Bewerbern, die sich auf das allgemeine Inserat vom 4. Mai 1974
gemeldet haben, werden die Offertformulare direkt zugestellt.

Die Offeneröffnungsurkunde wird ab Offeneröffnung während 14
Tagen im Gebäude Hotel Linde, 1. Stock, Mellingerstrasse 22,
Baden zur Einsicht aufliegen.

Die Umschläge der Offerteingaben sollen die Bezeichnung «AKS
Medizintechnik» aufweisen.

GEKO -Simskonsole

⊕ Patent Nr. 475 465



Die grossen Vorteile:
Viel besserer Halt, kann nicht
mehr heruntergetreten werden
— raschere Montage, einfache
Konstruktion — deshalb die
ideale und preisgünstigste
Simskonsole.

Verlangen Sie bei Ihrem Fensterhersteller die GEKO-
Simskonsole — Sie sparen damit Ärger und Geld!

KOCH

Beschläge, 8033 Zürich
Tel. 01 / 26 66 36

Wir suchen Sie, einen jüngeren

dipl. Bauingenieur ETH

als Mitarbeiter in unsere Geotechnikergruppe. Ihre
Aufgabe ist die Bearbeitung von anspruchsvollen
bodenmechanischen Problemen, insbesondere Erd-
beben-Analysen.

Sie brauchen keine Erfahrungen in der Grundbau-
dynamik zu besitzen, da Sie bei uns genügend Zeit
zum Einarbeiten finden werden. Hingegen erwarten wir
von Ihnen Grundkenntnisse in der Boden- oder Fels-
mechanik sowie die Fähigkeit, Probleme selbständig
anzupacken und lösen zu können.

Wir sind ein Ingenieurbüro in Zürich und erwarten
gerne Ihre kurze Bewerbung unter Chiffre SBZ 725
an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Baufachmann

31 Jahre, mit Ausbildung und Erfahrung in Bauzeich-
nung, Bauleitung, Projektleitung sowie Ausbildung und
Praxis Baukostenermittlung und GU, kaufmännisch ge-
bildet, Erfahrung im organisatorischen Aufbau einer
Abteilung, zur Zeit in leitender Funktion, sucht sich
zu verändern.

In Frage käme ausbaufähige Stelle in Generalunter-
nehmung, Architekturbüro, Immobilienbranche, even-
tuell Verwaltung oder Industrie.

Kontaktnahme erbeten unter Chiffre OFA 5545 R an
Orell Füssli Werbe AG, 5001 Aarau.

Wir suchen mit Eintritt
nach Uebereinkunft

Chef der Ladenbau- abteilung

zur aktiven und verantwortungsvollen
Mitarbeit beim Ausbau unseres Filial-
netzes.

Die Bewerber sollten versiert sein in
Projektierung, Submission, Kalkula-
tion und Ausführung mit Bauleitung.
Wir schätzen kontaktfreudige Bewer-
ber mit Begabung für Verhandlungen
mit Behörden und Sachbearbeitern
sowie Erfahrung im allgemeinen
Hochbau und Ladenbau. Strengste
Diskretion wird zugesichert.

Bewerber richten ihre Offerte unter
Angabe des möglichen Eintritts-
datums mit Lebenslauf und Zeugnis-
abschriften an die

**Direktion des Lebensmittelvereins
Zürich
Coop-Konsumgenossenschaft
Postfach, 8021 Zürich**

Für ein grösseres, gut eingeführtes und
renommiertes Ingenieurbüro der Zentral-
schweiz suchen wir einen erfahrenen, etwa
25- bis 35jährigen

Ingenieur ETH oder Absolvent HTL

für die Bearbeitung vielfältiger Aufgaben
in allen Gebieten des Tiefbaus, insbeson-
dere Orts- und Verkehrsplanung, Strassen-
bau, Stollenbau, Abwasserreinigung.

Einem initiativen und geeigneten Bewerber
offerieren wir nebst interessantem Arbeits-
gebiet sehr günstige Anstellungsbedingun-
gen.

Wir bitten um vollständige schriftliche
Unterlagen an

IGB Consultants Ltd.

INTERNATIONALE GENERAL-
UND BAUWIRTSCHAFTSBERATUNG
3012 Bern, Erlachstrasse 5

Ihre Offerte wird rasch und absolut ver-
traulich behandelt.

Huttwil

Wir suchen für die **Industriellen Betriebe** einen

Mitarbeiter (Zeichner)

Tätigkeitsgebiet:

- selbständige Leitung von Betrieb, Unterhalt
und Weiterausbau der Grossgemeinschafts-
antennenanlage TV/UKW
- Erstellung und Nachführung von Leitungs-
katastern für das Elektrizitäts- und Wasserwerk
sowie der TV/UKW-Anlage
- Bauführung für Signalkabelanlagen
und von weiteren Ausbauprojekten für das
Elektrizitäts- und Wasserwerk
- Stellvertreter des Verwalters

Wir bieten:

- interessante, abwechslungsreiche
und selbständige Arbeit
- den gestellten Forderungen entsprechendes Salär
- 13. Monatslohn
- Pensionskasse
- Fünftagewoche
- angenehmes Arbeitsklima

Wir erwarten:

- Kenntnisse im technischen Zeichnen
- Interesse für Probleme auf dem Gebiet
des Kabelfernsehens (Schwachstrom)
- allgemeine Kenntnisse auf dem Tiefbausektor
- angenehme Umgangsformen

Stellenantritt:

 nach Vereinbarung

Weitere Auskünfte erteilen die Industriellen Betriebe
Huttwil, Telefon 063 / 4 27 27, intern 18.

Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen
sind an Gemeinderatspräsident Artur Bieri, Rotbach-
weg 1, 4950 Huttwil, zu richten.

Huttwil, 5. Juni 1974

Der Gemeinderat



Das Stadtplanungsamt Zürich sucht einen

Spezialisten für Liegenschaftenschätzungen

Seine Aufgabe umfasst insbesondere:

Bewertung und Beurteilung von Liegenschaften sowie Drittgutachten in Zusammenhang mit Kauf, Verkauf, Expropriation usw., Standortanalysen, Wirtschaftlichkeitsberechnungen.

Wir erwarten:

möglichst gute Grundausbildung, z. B. Architekt HTL oder gleichwertige Ausbildung.

Da Immobilienfachleute aus sehr verschiedenen Richtungen stammen können, möchten wir die Voraussetzungen nicht zu eng fassen; denkbar wäre auch ein Notariatsfachmann mit technischem Verständnis oder ein Fachmann aus der Immobilienbranche mit langjährigen spezifischen Kenntnissen.

Idealalter: 35 bis 40 Jahre

Wir bieten:

eine sehr vielseitige, verantwortungsvolle und weitgehend selbständige Aufgabe; interne und externe Tätigkeit.

Wir geben Ihnen gerne weitere Auskünfte unter Tel. 01 / 29 20 11, intern 2660 (Herr Biegger).

Ihre Bewerbungen richten Sie bitte an den Vorstand des Bauamtes I, Postfach, 8023 Zürich.

Seit Jahrzehnten erstellen wir Kaminanlagen im Industrie- und Wohnungsbau. Wir beabsichtigen, diese Abteilung weiter auszubauen und suchen einen verkaufsorientierten

Bautechniker

evtl. erfahrenen Hochbauzeichner.

Kenntnisse im Feuerungs- und Kaminbau sind erwünscht, aber nicht Bedingung.

Ihre Aufgabe umfasst die Bedarfsabklärung und das Führen der Verkaufsverhandlungen mit Bauherren, Architekten und Behörden, die Vorprojektierung und Offertstellung sowie die technische Bearbeitung der Aufträge bis zur Baureife.

Es handelt sich um eine selbständige, verantwortungsvolle und ausbaufähige Stelle mit Aufstiegsmöglichkeiten.

Wenn Sie initiativ, selbständig und kontaktfreudig sind, Verhandlungstalent besitzen und die Arbeit in einem kleinen Team schätzen, so schreiben oder telefonieren Sie uns zur Vereinbarung einer Besprechung. Verlangen Sie Herrn Rüdin. Sie erreichen ihn über 01 / 47 68 11 oder privat 01 / 73 16 22. Er freut sich auf Ihren Anruf.



OFAG Zürich
Dufourstrasse 90, Postfach
8034 Zürich
Telefon 01 / 47 68 11

Gruner sucht:

zur Mitarbeit bei interessanten und anspruchsvollen Projekten

Ingenieur-Techniker HTL

der über eine mehrjährige Praxis und über Erfahrung im Entwurf und in der Konstruktion von Tief- und Wasserbauten verfügt. Das Angebot richtet sich an Herren, die an exaktes und selbständiges Arbeiten gewöhnt sind.

Wir offerieren eine ausbaufähige Stelle, leistungsgerechtes Gehalt mit Anpassung an die steigenden Lebenshaltungskosten, gut ausgebaute Sozialleistungen, grosszügige Ferienregelung und ein angenehmes Arbeitsklima.

Interessenten bitten wir um Kontaktaufnahme mit unserer Personalabteilung.

Gruner AG, 4002 Basel
Ingenieurunternehmung
Nauenstrasse 7, beim Bahnhof SBB
Telefon 061 / 22 36 66

Sie sind

Hochbauzeichner

initiativ und kontaktfreudig und wohnen im Raum Bern/Solothurn/Basel. Dann sollten Sie mit uns in Kontakt treten, denn wir haben Ihnen eine

anspruchsvolle Aufgabe im Aussendienst

zu bieten. SAP-Aussenisolierung DRYVIT dürfte auch Ihnen bekannt sein. Sie würden unsere langjährigen Erfahrungen auf diesem Gebiet an interessierte Architekten, Baugesellschaften und Bauherren weitervermitteln.

Ihre Leistung wird angemessen entlohnt, Firmenwagen steht auf Wunsch zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre Kurzzofferte. Telefonische Auskunft erteilt Ihnen gerne Herr Hunsperger.



SAP Baustoffe + Bauchemie AG
9306 Freidorf bei St. Gallen
Telefon 071 / 48 15 45

HATT-HALLER

Wir suchen zur Ergänzung des Mitarbeiterstabes unserer Abteilung

Generalunternehmung

einen

Bauleiter

für interessante Bauvorhaben. Herren mit Bauleitungserfahrung, die an selbständiger Arbeit interessiert sind und auf gute Teamarbeit Wert legen, sind gebeten, ihre Kurzofferte einzusenden oder sich telefonisch mit unserem Personalchef in Verbindung zu setzen.



AG Heinr. Hatt-Haller
Hoch- und Tiefbauunternehmung
Bärengasse 25, 8022 Zürich
Telefon 01 / 23 86 30

PRADER

Wir suchen für unsere fortschrittliche, im Untertagebau tätige Unternehmung in Zürich einen tüchtigen und zuverlässigen

Tiefbauzeichner

mit abgeschlossener Lehre und mit Interesse an einer abwechslungsreichen Tätigkeit in einer Bauunternehmung. Erwünscht, aber keine Bedingung, sind einige Jahre Praxis.

Wir bieten interessante Arbeit in einem mittelgrossen Betrieb mit modernen Arbeitsbedingungen, den Leistungen entsprechende Salarierung und den üblichen Sozialleistungen.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung oder Ihren Telefonanruf.

Prader AG
Ingenieure und Bauunternehmung
Waisenhausstrasse 2, 8001 Zürich
Telefon 01 / 27 26 82



STADTVERWALTUNG AARAU

Personalamt

Auf den 1. Oktober ist beim **Stadtbauamt Aarau** die Stelle

Chef Stadtplanung

neu zu besetzen.

Im Zentrum eines dynamisch sich entwickelnden Kantons sind grosse Bau- und Planungsaufgaben zu lösen. Für unser gut eingespieltes Team des Stadtbauamtes suchen wir eine aktive Führungskraft (**Chefbeamter**), die zusammen mit den Mitarbeitern der Abteilung Stadtplanung die vielfältigsten Probleme zu bearbeiten imstande ist. Dem **Chef Stadtplanung** obliegt die verantwortliche Leitung des gesamten Planungswesens.

Aufgaben:

Zu den wichtigsten Aufgaben gehören unter anderem:

- die Ueberarbeitung des Zonenplanes sowie der Bau- und Zonenordnung aufgrund der eben fertiggestellten Gesamtentwicklungsplanung
- die Planung des öffentlichen und privaten Verkehrs
- die selbständige Durchführung von Quartierplanungen

Seine Ideen sollen, gefördert durch eine aktive Öffentlichkeitsarbeit, möglichst bald realisiert werden.

Anforderungen:

Beim Bewerber wird eine abgeschlossene Ausbildung als Architekt oder Ingenieur an einer Hochschule oder Höheren Technischen Lehranstalt sowie mehrjährige Erfahrung im Planungswesen vorausgesetzt. Die verantwortungreiche Stelle verlangt überdies Organisationstalent, Verhandlungsgeschick und Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck. Verwaltungserfahrung ist erwünscht.

Ihre schriftliche Anmeldung (mit den üblichen Bewerbungsunterlagen) richten Sie bitte an die Stadtverwaltung Aarau, Personalamt, Rathausgasse 1, 5000 Aarau. Mündliche Auskunft erteilt Ihnen gerne Herr P. Buser (Tel. 064 / 25 11 55, int. 209).

Gesucht

Architekt-Techniker HTL oder Bauzeichner

mit Bauführererfahrung

in kleineres Architekturbüro in Gstaad.

Wenn Sie Freude und Kenntnisse im Holzbau haben und möglichst selbständig zu arbeiten wünschen, können wir Ihnen interessante Mitarbeit an grösseren Bauaufgaben bieten.

W. Hauswirth, Architekturbüro, 3780 Gstaad
Telefon 030 / 4 13 68

Wegen Geschäftsaufgabe gut erhaltenes,
zum Teil nur einmal gebrauchtes Baumaterial
günstig zu verkaufen.

Deckenstützen DYM Gr. 1

170—300 cm, ausziehbar

LAIER-Umformer Typ UG 2

mit zwei Vibrationsnadeln zu 56 und 76 mm ϕ

CONDECTA-Stromverteilerschrank

Typ AVS 100/S (5polig)

Betonumschlaggerät

HUGGLER UG 5-7A

Inhalt: 5 m³ Beton, 7,5 m³ Schotter

Anfragen und Auskunft unter
Telefon 061 / 32 77 61



Rufer & Dornbierer Architekturmodelle

Wir empfehlen uns für die Anfertigung von
Architekturmodellen,
Planungsmodellen,
Wettbewerbsunterlagen
in Holz, Plexiglas, Kork und Gips,
termingerecht und sauber ausgeführt.

Tellstrasse 16
8400 Winterthur
Tel. 052 / 22 19 12

Sie sind überlastet und suchen einen freien Mitarbeiter, der vor-
übergehend einspringt.

Architekt

Hochschule für Bildende Künste

mit eigenem Büro kann noch Aufträge übernehmen. Projektpläne,
Entwürfe, Wettbewerbe, Ueberbauungs-, Werk- und Detailpläne,
Zeichnungsaufträge aller Art sowie Perspektiven für jegliche Bauten.

Langjährige Praxis garantiert Ihnen saubere und kompetente Aus-
führung.

Gerne erwarte ich Ihre Zuschrift unter Chiffre SBZ 701 an IVA AG,
Postfach, 8035 Zürich.

Wir suchen einen jüngeren

Eisenbetonzeichner

für die selbständige Bearbeitung von inter-
essanten Aufgaben des Hoch-, Industrie-
und Brückenbaues.

Sie finden bei uns fortschrittliche Anstel-
lungsbedingungen und die Möglichkeit, sich
in internen Kursen weiterzubilden.

Rufen Sie uns an, Herr Pfister gibt Ihnen
gerne nähere Auskunft.

Basler & Hofmann, 8029 Zürich
Ingenieure und Planer AG
Forchstrasse 395, Tel. 01 / 55 11 22, int. 325

Unser Auftraggeber ist ein grösseres, gut
eingeführtes Ingenieurbüro der Zentral-
schweiz.

In seinem Auftrag suchen wir für die Hoch-
bauabteilung einen erfahrenen, etwa 30-
bis 40jährigen

Bauingenieur dipl. Ing. ETH (EPUL)

(eventuell auch Absolvent HTL mit gutaus-
gewiesenen Statikkenntnissen und viel-
seitiger Berechnungspraxis)

für statische Berechnungen für Hochbau-
ten (Industrie- und Wohnungsbau, Brücken-
bau) und für statische Berechnungen des
allgemeinen Tiefbaus.

Als geeigneten Bewerber für diese ver-
antwortungsvolle Stelle sehen wir nur eine
gutausgewiesene, initiative Kaderkraft mit
Führungsfähigkeiten. Für einen Schweizer
Bürger ist bei Eignung eine spätere Beteili-
gung möglich.

Wir bitten um vollständige schriftliche Un-
terlagen mit Fotografie an

IGB Consultants Ltd.

INTERNATIONALE GENERAL-
UND BAUWIRTSCHAFTSBERATUNG
3012 Bern, Erlachstrasse 5

Ihre Offerte wird rasch und absolut ver-
traulich behandelt.

Dipl. Architekt ETH

31, mit mehrjähriger Praxis im In- und Ausland auf diversen Fachgebieten mit Projektleitung, sucht ausbaufähige Position in fortschrittlichem Team. Zürich und Umgebung bevorzugt.

Anfragen über Tel. 061 / 34 04 00.

Dipl. Architekt

32, mit 7jähriger Erfahrung in Planung, Projektierung und Ausführung, guter Darsteller, mit Sicherheit im Detail, sucht entsprechende Stelle.

Offerten unter Chiffre SBZ 668 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Ingenieur-Techniker HTL

(Abschluss Juli 1974) sucht interessante Stelle auf dem Gebiet des konstruktiven Ingenieurbaus (Stahlbeton, Spannbeton, Stahlbau).

Offerten unter Chiffre SBZ 707 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Hochbauzeichnerin

mit langjähriger Erfahrung sucht Wirkungskreis im Raume Basel.

Zuschriften bitte unter Chiffre SBZ 704 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Seriöser, qualifizierter

Hochbauzeichner

(7 Jahre Praxis)

sucht per sofort Heimarbeit.

Projektierungen, Ausführungspläne und Submissionen.

Guteingerichtetes Büro, Telefon und Auto.

Offerten unter Chiffre SBZ 708 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger

dipl. Bauführer BSA

sucht Dauerstelle auf 1. Oktober 1974.

Offerten bitte unter Chiffre OFA 4296 Li an Orell Füssli Werbe AG, 4410 Liestal.

Ingénieur civil EPF

31, connaissance des langues (F, D, E) plusieurs années d'expérience dans les aménagements hydrauliques (projets, études de factibilité et rapports techniques) cherche situation avec possibilités de développement en Suisse ou à l'étranger.

Faire offres sous chiffre SBZ 731 à IVA AG, case postale, 8035 Zurich.

Dipl. Bauingenieur ETH

sucht neuen Wirkungskreis. 3 Jahre Erfahrung in konstruktivem Massivbau. Auch an Stelle im französischen oder im englischen Sprachraum (Ausland) interessiert.

Offerten mit Angabe über Lohn, Ferien usw. sind zu richten unter Chiffre SBZ 732 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Dipl. Bauingenieur ETH

28, mit vierjähriger Praxis in Verkehrsplanung und Verkehrstechnik, sucht für 2 bis 3 Jahre Stelle im Ausland.

Sprachen: Deutsch, Englisch, Französisch.

Offerten sind erbeten unter Chiffre SBZ 735 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger

Ingenieur-Techniker HTL

Fachrichtung Tiefbau, sucht sofort oder nach Vereinbarung Arbeitsstelle.

Offerten sind erbeten unter Chiffre SBZ 736 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Dipl. Bauingenieurin (Statik)

Tschechin, mit mehrjähriger Praxis im Hoch- und Industriebau (davon 5½ Jahre in der Schweiz), sucht neue, interessante Stelle. Raum Basel oder nächste Umgebung.

Offerten unter Chiffre SBZ 741 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger

Ingenieur-Techniker HTL

sucht neuen Wirkungsbereich (allgemeiner Tiefbau) auf Mitte August 1974. Offerten unter Chiffre SBZ 738 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Architekt-Techniker HTL

38, erfahren in Planung und Bauleitung, sucht anspruchsvolle Aufgabe im Raum Zürich.

Offerten unter Chiffre SBZ 739 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Ihre Bauprobleme löst

Ihr Bautechniker-/Bauzeichner-Team.

Wir suchen laufend zeichnerisch konstruktive Arbeit.

Die Kontaktaufnahme erfolgt unter Chiffre OFA 14219 Rb an Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 5401 Baden.

Bauzeichnerteam

übernimmt zeichnerisch-konstruktive Arbeiten auf den Gebieten Strassenbau, allg. Tiefbau sowie Eisenbeton im Hoch- und Tiefbau.

Offerten erbeten unter Chiffre 6699 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Tiefbauzeichner

20 Jahre alt, sucht interessante Stelle in Bern oder Umgebung.

Offerten bitte über **Telefon 031 / 54 36 68**.

Dipl. Bauingenieur

mit mehrjähriger Praxis als Statiker und Projektbearbeiter in Hoch- und Industriebau, sucht neue, interessante Stelle.

Offerten unter Chiffre T 03-353436 an Publicitas, 4001 Basel.

Gesucht in kleineres Ing.-Büro als Stütze des Büroinhabers

Bauingenieur

für die Bauleitung und die Projektierung von Hoch- und Tiefbauten, Brückenbauten, Industrieanlagen in Stahl und Beton. Raum Aarau oder Rapperswil.
Bewerbungen sind zu richten unter Chiffre OFA 5553 R an Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 5001 Aarau.

Dipl. Bauingenieur ETHZ

31, Erfahrung in Unternehmung und Projektierung, zurück von einem Jahr Arbeit im Ausland, sucht verantwortungsvolle Stelle im In- oder Ausland.

Sprachen: Deutsch, Französisch, Englisch.

Offerten bitte unter Chiffre SBZ 740 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Ingenieur-Techniker HTL

27, Diplomabschluss im Frühjahr 1974 (Abendtechnikum/Tiefbau), sucht interessante Tätigkeit in Ingenieurbüro oder Bauunternehmung. Eintritt: August 1974 oder nach Vereinbarung.

Zuschriften erbeten unter Chiffre SBZ 737 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Infolge Geschäftsaufgabe (Todesfall) **zu verkaufen**: beste, grosse elektrische

Kirchenorgel (Allen)

max. Leistung, weit unter Einkaufspreis.

Auskunft erteilt Telefon 01 / 97 94 70 oder 97 93 93.

Architekt

29 Jahre, HBK-Studium, Erfahrung in Projektierung und Wettbewerb, sucht interessante Tätigkeit.

Offerten erbeten unter Chiffre 33-305357 an Publicitas, 9001 St. Gallen.

Unser «heisser Draht» ist länger geworden: 01 820 00 21

Genau um 1 Zahl.

D & M

Ab 20. Juni werden in Dübendorf alle Telefonanschlüsse auf 7stellige Nummern umgeschaltet sein.

Notieren Sie sich darum schon heute unsere neue Nummer: 01 820 00 21. Damit Sie uns finden, wenn Sie uns brauchen. Denn, dass Sie diese Nummer kennen, ist für uns genau so wichtig wie für Sie. Ohne «heissen Draht» sind wir kaltgestellt. Und wenn Sie uns unter der alten Nummer ver-

geblich zu erreichen suchen, geht es Ihnen nicht besser.

Sonst hat sich bei uns nichts geändert. Dieselbe freundliche Stimme wird sich melden. Dieselben versierten Sachbearbeiter und Spezialisten werden Sie beraten. Nach wie vor kennen sie für Ihre Probleme die wirtschaftlichste Lösung. Und – noch immer sind unsere Maschinen unsere beste Referenz.

Wir freuen uns auf das nächste Gespräch über den «heissen Draht». Er ist, trotz 7stelliger Nummer, immer noch die kürzeste Verbindung zwischen Ihnen und uns.

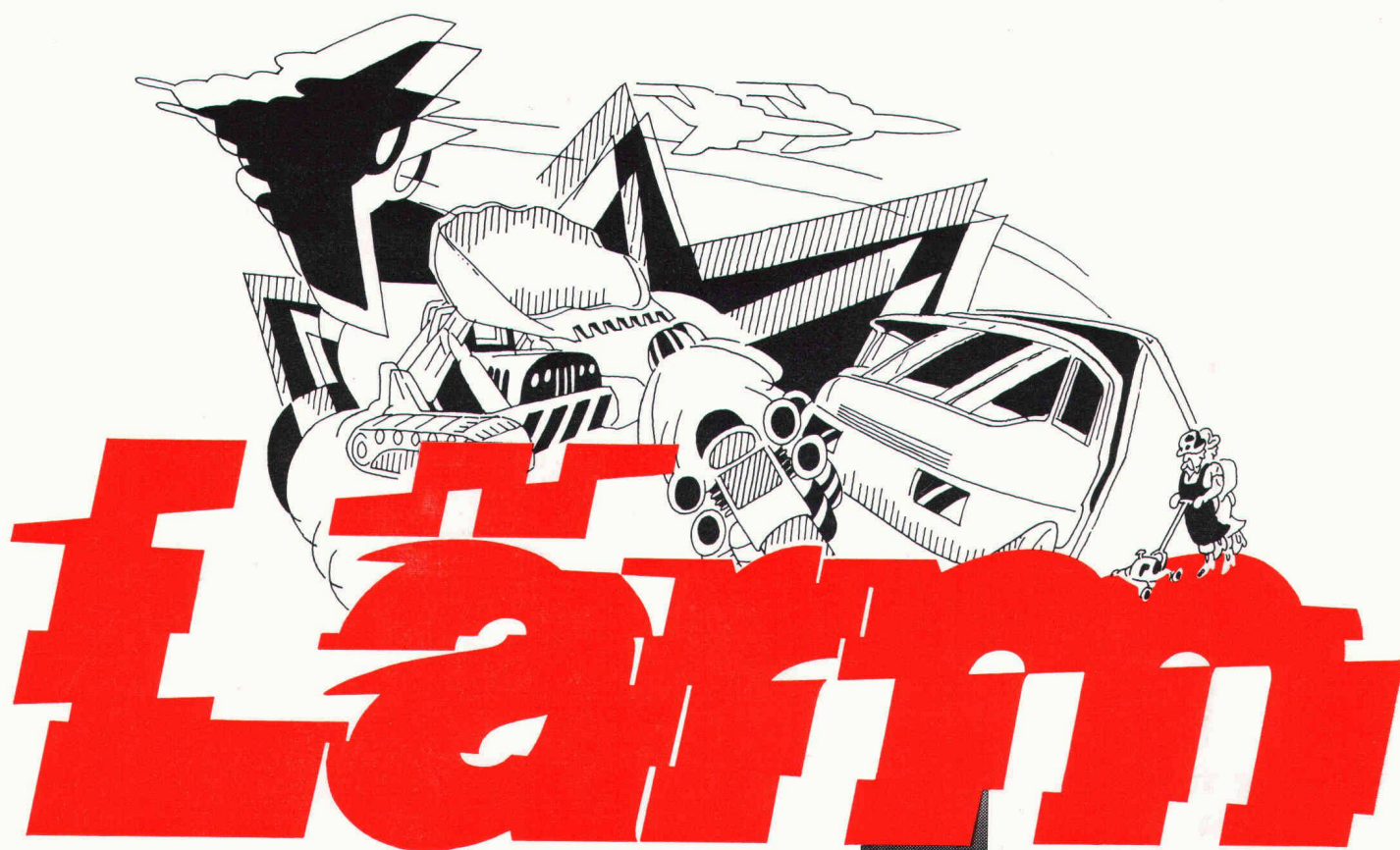


01 820 00 21
– damit Sie uns finden

MBA, 8600 Dübendorf, Tel. 01 820 00 21

Maschinen und Geräte für Planierung, Erd- und Kiesauschub, Felsausbruch, Fördern und Heben, Sand- und Kiesaufbereitung, Betonaufbereitung und Betonverarbeitung, Strassenbau, Grund- und Wasserbau, Fördern und Transport von Staubgut u.a.m.

Servicestellen und Ersatzteildienst in Dübendorf: Tel. 01 820 00 21, 6911 Grancia: Tel. 091 54 50 29, 4322 Kirchberg: Tel. 034 45 35 25, 7320 Sargans: Tel. 085 2 46 90, 1373 Chavornay: Tel. 024 51 13 79, 6410 Goldau: Tel. 01 820 00 21

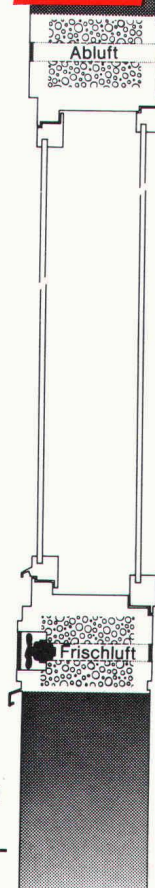


Allzu viele Wohnungen, Arbeitsräume, Hotels, Spitäler und Schulhäuser stehen mitten in Lärmzonen, wo der Geräuschpegel die zumutbare Grenze überschreitet. Der Lärmpegel in Arbeits- und Wohnräumen sollte aber auf die Dauer 45 Dezibel nicht überschreiten, damit die Arbeits- und Konzentrationsfähigkeit oder sogar die Gesundheit nicht beeinträchtigt werden.

Um diesen täglichen Lärmbelastungen entgegenzuwirken, ist das Lärmstop-Fenster entwickelt worden,

Lärmstopfenster!

bei dem die Prinzipien der Schalldämpfung und Schalldämmung technisch angewandt werden. Diese Lärmstop-Fenster – die auch in bereits bestehende Gebäude eingebaut werden können – reduzieren jede Art Lärm um durchschnittlich 45 Dezibel, ohne die Luftzufuhr zu unterbrechen: denn...



zwei schalldämpfende Luftschleusen sorgen für die ständige Lüfterneuerung. Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation oder den Besuch eines unserer Spezialisten.



Siegfried Keller AG
8304 Wallisellen
Tel. 01 833 02 81
Büros in Bern und
Lausanne.

 ein Unikeller Unternehmen